

اردو

کورونا وائرس کی ہنگامی صورت حال میں
مختلف زبانوں میں ٹیلیفون سروس کی
سہولت

سوموار سے جمعہ 14,30 - 17,30

اس مشکل وقت میں دستیاب سروس اور امداد کے بارے
میں معلومات کے لیے ہمیں کال کریں یا لکھیں

آپ اٹالین نہیں بولتے یا کال نہیں کر سکتے؟

ایک ایس ایم ایس، ایک ایمیل یا ایک واٹس اپ میسج
بھیج جس میں اپنا نام اور ٹیلیفون نمبر اور آپ جو زبان
بولتے لکھیں

ایک آپریٹر آپ کو فون کرے گا جو آپکی زبان بولتا ہے

FRANÇAIS

SERVICE TELEPHONIQUE MULTILINGUE POUR LES
IMMIGRANTS DANS L'URGENCE DE COVID19

Du lundi au vendredi 14.30 - 17.30

Appelez ou écrivez pour plus d'informations sur
aides et services disponibles en cette période
difficile

**Vous ne parlez pas italien ou vous ne pouvez
pas appeler?**

Envoyez un sms, un e-mail ou un message
Whatsapp avec votre nom, numéro de téléphone
et langue

**Un opérateur parlant votre langue vous
rappellera**

HELPLINE MARTESANA

SERVIZIO TELEFONICO MULTILINGUE PER
IMMIGRATI NELL'EMERGENZA COVID19

371 45 31 825

Da lunedì a venerdì 14,30 - 17,30

helpline@progettointegrazione.it

Chiamaci o scrivici per avere informazioni sugli aiuti e sui servizi a
disposizione in questo difficile momento

Non parli italiano o non puoi chiamare?

Manda un sms, una e-mail o un messaggio whatsapp con il tuo nome, il
numero di telefono e la lingua

Ti richiamerà un operatore che parla la tua lingua

...e segui la nostra pagina Facebook Helpline Martesana per rimanere
aggiornato

*Servizio attivo nei comuni della zona Martesana
dell'Area Metropolitana di Milano*

اللغة العربية

خدمة هاتفية متعددة اللغات للمهاجرين في
حالة الطوارئ كوفيد 19

من الاثنين إلى الجمعة 14.30 - 17.30

اتصل بنا أو اكتب لنا للحصول على معلومات حول
المساعدات والخدمات المتاحة في هذا الوقت
العصيب

لا تتحدث الإيطالية أو لا يمكنك الإتصال؟

إرسل رسالة قصيرة أو بريد إلكتروني أو رسالة عبر
واتساب مع اسمك ورقم هاتفك واللغة،

سيصل بك عامل يتحدث لغتك

ESPAÑOL

SERVICIO TELEFÓNICO EN LENGUA PARA
INMIGRANTES EN LA EMERGENCIA COVID19

De lunes a viernes 14,30 – 17,30

Llámanos o escríbenos para tener informaciones
sobre las ayudas y los servicios a disposición en
este momento difícil

No hablas italiano o no puedes llamar?

Manda un sms, un mail o un mensaje de
whatsapp con tu nombre, el número de teléfono y
tu idioma

Te llamará un operador que habla tu idioma

Progetto realizzato da



Cooperativa sociale – onlus

con il contributo di



বাংলা

কোভিড - ১৯ এর কারণে সৃষ্ট জরুরী
অবস্থার জন্য বিভিন্ন ভাষায় অভিবাসীদের
জন্য টেলিফোন সেবা

সোমবার থেকে শুক্রবার - দুপুর ২:৩০ থেকে বিকেল
৫:৩০ পর্যন্ত

এখনকার এই কঠিন সময়ে আমাদের এই সার্ভিস এর দেয়া
বিভিন্ন সাহায্য এবং সেবা সমূহ জানতে আমাদেরকে ফোন
করুন অথবা লিখুন

ইতালিয়ান ভাষা জানেন না অথবা ফোন করতে পারেন
না ?

একটা মেসেজ, ই-মেইল অথবা হোয়াটসআপের মাধ্যমে
আপনার নাম, ফোন নাম্বার এবং ভাষা লিখে আমাদের
কাছে পাঠান।

আপনাকে আমাদের একজন অপারেটর ফোন করবে
যে আপনার ভাষাতে কথা বলতে পারে

РУССКИЙ

МНОГОЯЗЫЧНАЯ ТЕЛЕФОННАЯ СЛУЖБА ДЛЯ
МИГРАНТОВ В ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ С
COVID19

с понедельника по пятницу 14,30-17,30

Позвоните или напишите нам для получения
информации о помощи и услугах, доступных в
этой сложной ситуации

Вы не говорите по-итальянски или не можете
позвонить?

Отправьте sms-сообщение, электронное письмо
или сообщение на whatsapp со своим именем,
номером телефона и языком

Вам перезвонит оператор, который говорит на
вашем языке

HELPLINE MARTESANA

SERVIZIO TELEFONICO MULTILINGUE PER
IMMIGRATI NELL'EMERGENZA COVID19

371 45 31 825

Da lunedì a venerdì 14,30 -17,30

helpline@progettointegrazione.it

Chiamaci o scrivici per avere informazioni sugli aiuti e sui servizi a
disposizione in questo difficile momento

Non parli italiano o non puoi chiamare?

Manda un sms, una e-mail o un messaggio whatsapp con il tuo nome, il
numero di telefono e la lingua

Ti richiamerà un operatore che parla la tua lingua

...e segui la nostra pagina Facebook Helpline Martesana per rimanere
aggiornato

Servizio attivo nei comuni della zona Martesana
dell'Area Metropolitana di Milano

ENGLISH

MULTILINGUAL PHONE SERVICE FOR IMMIGRANTS
DURING THE COVID19 EMERGENCY

Monday to Friday: 2.30 pm - 5.30 pm

Call us or write for information on help and
services available at this difficult time

You don't speak Italian or you can't call?

Send an sms, an e-mail or a whatsapp message
with your name, phone number and language

An operator who speaks your language will
call you back

中文

新冠状病毒肺炎非常时期为移民提
供的多语言电话服务

星期一至星期五 下午 2.30 至 5.30

请致电或写信给我们，以获取有关在此非常
时期可获取的帮助和服务信息

您不懂意大利语或不能致电？

您可发短信、电邮或通过 WhatsApp，留下您
的名字、电话号码和语言

将会有一个说中文的工作人员给您回电

Progetto realizzato da



Cooperativa sociale – onlus

con il contributo di

